



**Рамочная Конвенция
об изменении климата**

Distr.: Limited
9 December 2010
Russian
Original: English

**Конференция Сторон, действующая в качестве
совещания Сторон Киотского протокола**

Шестая сессия

Канкун, 29 ноября – 10 декабря 2010 года

Пункт 9 b) повестки дня

Адаптационный фонд

Обзор функционирования Адаптационного фонда

Проект решения -/СМР.6

Обзор функционирования Адаптационного фонда

Предложение Председателя

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на решения 5/СМР.2, 1/СМР.3, 1/СМР.4 и 5/СМР.5,

принимая к сведению выводы Вспомогательного органа по осуществлению, сделанные на его тридцать второй сессии¹ в отношении обзора функционирования Адаптационного фонда,

также принимая к сведению мнения, содержащиеся в представлениях Сторон²,

1. *постановляет* провести обзор функционирования Адаптационного фонда на своей седьмой сессии и в дальнейшем проводить его каждые три года;

2. *также постановляет*, что обзор будет проводиться в соответствии с кругом ведения, содержащимся в приложении к настоящему решению;

3. *просит* Совет Адаптационного фонда представить в своем докладе Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее седьмой сессии обзоры результативности работы временного секретариата и временного доверительного управляющего, обслуживающих Адаптационный фонд, в соответствии с пунктом 33 решения 1/СМР.3;

4. *призывает* Стороны, заинтересованные международные организации и заинтересованные круги представить в секретариат к 19 сентября

¹ FCCC/SBI/2010/10, пункты 114–118.

² FCCC/SBI/2010/MISC.2.

2011 года свои мнения об обзоре функционирования Адаптационного фонда на основе круга ведения, прилагаемого к настоящему решению;

5. *просит* секретариат подготовить в документе категории MISC. компиляцию мнений, представленных Сторонами, заинтересованными международными организациями и заинтересованными кругами, для рассмотрения Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее седьмой сессии.

Приложение

Круг ведения для первоначального обзора функционирования Адаптационного фонда

I. Введение

1. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), постановила провести на своей шестой сессии рассмотрение всех вопросов, касающихся Адаптационного фонда, включая его институциональные договоренности, с целью обеспечения эффективности и адекватного характера функционирования Фонда. В процессе такого обзора должны быть учтены итоги рассмотрения результативности работы временного секретариата и временного доверительного управляющего, обслуживающих Адаптационный фонд, а также материалы, представленные Сторонами и другими заинтересованными межправительственными организациями и заинтересованными кругами. КС/СС также постановила, что временные институциональные договоренности с Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) относительно предоставления секретариатских услуг Совету Адаптационного фонда, а также временные институциональные договоренности с Международным банком реконструкции и развития (Всемирным банком) относительно предоставления Адаптационному фонду услуг доверительного управляющего будут вновь рассмотрены на шестой сессии КС/СС¹.

2. На своей пятой сессии КС/СС просила Вспомогательный орган по осуществлению приступить на его тридцать второй сессии к обзору функционирования Адаптационного фонда, принять решение относительно круга ведения этого обзора и представить КС/СС на ее шестой сессии доклад, с тем чтобы КС/СС могла провести этот обзор². На своей шестой сессии КС/СС решила провести обзор функционирования Адаптационного фонда на своей седьмой сессии.

II. Цель

3. Цель настоящего первоначального обзора состоит в обеспечении эффективности и адекватности функционирования Адаптационного фонда и его временных институциональных договоренностей с целью принятия КС/СС соответствующего решения по этому вопросу на ее седьмой сессии.

III. Сфера охвата

4. Сфера охвата первоначального обзора функционирования Адаптационного фонда состоит в рассмотрении всех вопросов, касающихся Адаптационного фонда, включая институциональные договоренности, подведении итогов, достигнутого до настоящего прогресса и извлеченных уроков в процессе ввода в действие и функционирования Фонда. Поскольку Адаптационный фонд лишь

¹ Решение 1/CMP.3, пункты 32–34.

² Решение 5/CMP.5.

недавно приступил к полномасштабной деятельности, основное внимание в ходе этого первоначального обзора следует сосредоточить среди прочего на:

а) временных институциональных договоренностях с ГЭФ, действующим в качестве временного секретариата Совета Адаптационного фонда, и временным институциональным договоренностям с Всемирным банком, действующим в качестве временного доверительного управляющего Адаптационного фонда, а также всем вопросам, касающимся Совета Адаптационного фонда;

б) обзоре результативности деятельности ГЭФ, действующего в качестве временного секретариата Совета Адаптационного фонда, а также на временных институциональных договоренностях с Всемирным банком, действующим в качестве временного доверительного управляющего Адаптационного фонда;

в) сравнительной оценке административных расходов, связанных с предоставлением услуг со стороны ГЭФ, действующего в качестве временного секретариата Совета Адаптационного фонда, Всемирного банка, действующего в качестве временного доверительного управляющего для Адаптационного фонда, и Совета Адаптационного фонда.

IV. Методология

5. При проведении первоначального обзора функционирования Адаптационного фонда Стороны используют следующие материалы:

а) представления Сторон, заинтересованных международных организаций и заинтересованных кругов, посвященных, среди прочего, временным институциональным договоренностям ГЭФ, действующего в качестве временного секретариата Совета Адаптационного фонда, а также временным институциональным договоренностям с Всемирным банком, действующим в качестве временного доверительного управляющего Адаптационного фонда, и рабочим договоренностям Совета на основе информации, содержащейся в ежегодных докладах Совета Адаптационного фонда, представляемых КС/СС;

б) независимые обзоры результативности работы временного секретариата и временного доверительного управляющего, обслуживающих Адаптационный фонд, которые будут проведены Советом Адаптационного фонда или независимым органом, назначенным для этих целей Советом Адаптационного фонда;

в) сравнительный анализ административных расходов, связанных с предоставлением услуг со стороны ГЭФ, действующего в качестве временного секретариата Совета Адаптационного фонда, Всемирного банка, действующего в качестве временного доверительного управляющего Адаптационного фонда, и Совета Адаптационного фонда;

г) ежегодные доклады, представляемые КС/СС Советом Адаптационного фонда.
